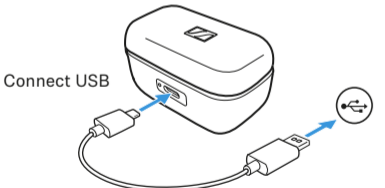


1



1. Close lid



2. Connect USB



Wake up the batteries

Insert the earbuds into the charging case, close the lid and connect a USB power source. Wait at least 30 seconds.

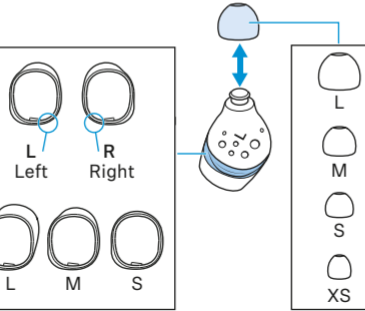
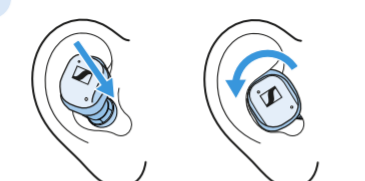
Aufwecken der Akkus

Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox, schließen Sie den Deckel und verbinden Sie eine USB-Stromquelle. Warten Sie mindestens 30 Sekunden.

唤醒电池

将耳机放入充电盒中、盖上盖子并连接USB电源。请您等待至少30秒钟。

2



Wear

Insert the earbuds into the ears with a slight twist. Try different adapters and ear fins for the best fit of the earbuds.

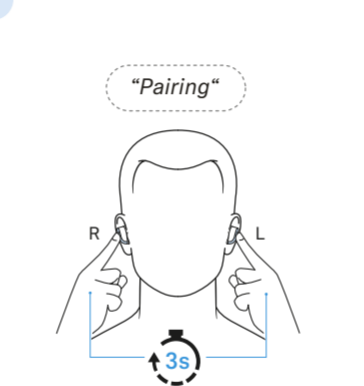
Tragen

Setzen Sie die Ohrhörer mit einer leichten Drehung in die Ohren ein. Probieren Sie unterschiedliche Adapter und Ohrfinnen für den optimalen Sitz der Ohrhörer aus.

佩戴

将耳机放入耳朵，略微转动。尝试不同的耳塞套和耳翼，以获得最佳的耳机贴合度。

3



Pair

Touch and hold both earbuds for 3 seconds to start Bluetooth® pairing.

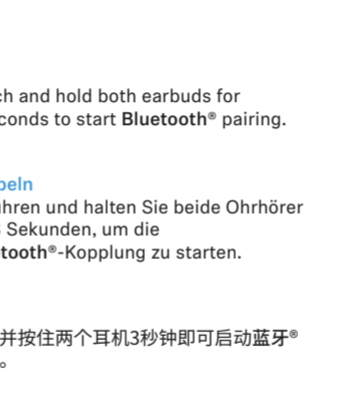
Koppeln

Berühren und halten Sie beide Ohrhörer für 3 Sekunden, um die Bluetooth®-Kopplung zu starten.

配对

触摸并按住两个耳机3秒钟即可启动蓝牙®配对。

4



Connect

Open the Bluetooth settings and search for "MOMENTUM TW 3".

Verbinden

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen und suchen Sie nach „MOMENTUM TW 3“.

连接

打开蓝牙设置并搜索 "MOMENTUM TW 3"。

5



Download the app

Fine-tune your listening experience and update the earbuds using the app.

App herunterladen

Passen Sie Ihr Hörerlebnis an und aktualisieren Sie die Ohrhörer mit der App.

下载App

微调您的聆听体验并使用该应用程序更新耳机。

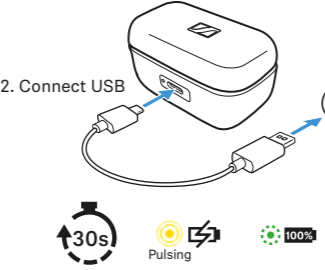
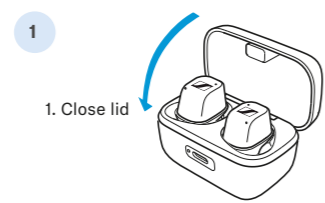




MOMENTUM True Wireless 3

Français Bienvenue
Español Le damos la bienvenida
Português Bem-vindo
Nederlands Welkom

Guide rapide | Instrucciones resumidas | Guia rápida | Beknopte handleiding
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

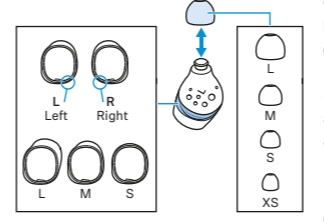
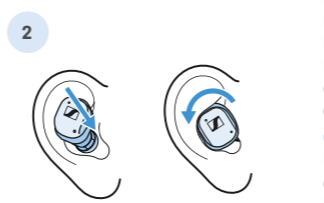


1. Réveiller les batteries
 Insérez les écouteurs dans le boîtier de chargement, fermez le couvercle du boîtier de chargement et raccordez une source d'alimentation USB. Attendez au moins 30 secondes.

2. Ativar as pilhas recarregáveis
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Espere 30 segundos como mínimo.

3. Ativar e carregar
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Aguarde pelo menos 30 segundos.

4. Wekken van de accu
 Plaats de oortelefoons in de laadbox, sluit het deksel en sluit een USB-stroombron aan. Wacht ten minste 30 seconden.



Porter
 Insérez les écouteurs dans les oreilles en les faisant légèrement tourner. Essayez différents embouts et ailettes d'oreille pour un meilleur ajustement des écouteurs.

Colocar
 Introduzca los audífonos en los oídos con un ligero giro. Pruebe diferentes adaptadores y aletas de oreja para obtener el mejor ajuste de los audífonos.

Usar
 Coloque os auriculares nos ouvidos rodando-os ligeiramente. Experimente os diferentes adaptadores e aletas para obter um ajuste perfeito dos auriculares.

Dragen
 Breng de oortelefoons met een lichte draai in de oren. Probeer verschillende adapters en oorvinnen voor een optimale pasvorm.

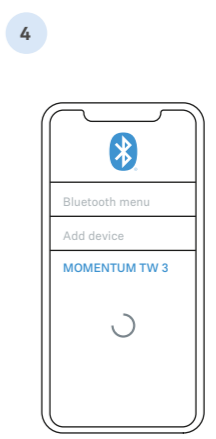


Appairer
 Touchez les deux écouteurs pendant 3 secondes pour lancer l'appairage Bluetooth®.

Sincronizar
 Pulse 3 segundos los auriculares para sincronizar por Bluetooth®.

Emparelhar
 Tocar nos dois auriculares durante 3 segundos para iniciar o emparelhamento Bluetooth®.

Koppelen
 Raak de oortjes ca. 3 s aan om de Bluetooth®-verbinding te starten.

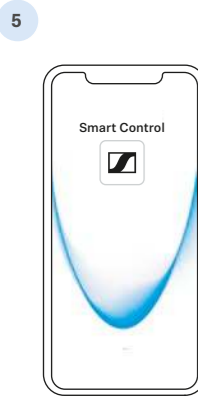


Connecter
 Ouvrez les réglages Bluetooth et recherchez « MOMENTUM TW 3 ».

Conectar
 Abra la configuración del Bluetooth y busque «MOMENTUM TW 3».

Conectar
 Abra as definições de Bluetooth e procure por "MOMENTUM TW 3".

Verbinden
 Open de Bluetooth-instellingen en zoek "MOMENTUM TW 3".



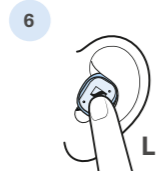
Télécharger l'appli Affinez votre expérience d'écoute et mettez à jour les écouteurs avec l'appli.

Descargar aplicación Ajuste el sonido y actualice los auriculares mediante la aplicación.

Descarregar app Ajuste a reprodução e atualize os auriculares usando a app.

App downloaden Stel de geluidswaargave in en update de oortjes met de app.

Search: "Sennheiser Smart Control"



- 1x** "Transparency Mode" Écoute du bruit ambiant | Control del ruido ambiente | Controlo do ruído ambiente | Damping van omgevingsruis
- 2x** Précédent | Anterior | Anterior | Vorige
- 3x** "ANC" Réduction adaptative du bruit | Atenuación activa del ruido | Supressão de ruídos ativa | Adaptieve ruisonderdrukking
- Hold** Volume - | Bajar volumen | Volume - | Volume -



- Lecture/Paus | Reproducir/pausar | Reproduzir/pausa | Play/Pauze **1x**
- Suivant | Siguiente | Seguinte | Volgende **2x**
- Assistant vocal | Asistente de voz | Assistente de voz | Spraakassistent **3x**
- Volume + | Subir volumen | Volume + | Volume + **Hold**

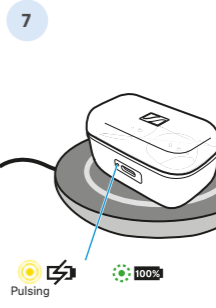
Appels téléphoniques | Llamadas de teléfono | Chamadas | Telefoongesprekken



1x
 Prendre/terminer l'appel
 Aceptar/finalizar llamada
 Atender/terminar chamada
 Gesprek aannemen/beëindigen

2x
 Rejeter l'appel
 Rechazar llamada
 Rejeitar chamada
 Gesprek afwijzen

Contenu | Volumen de suministro | Material fornecido | Omvang levering



Charger
 Raccordez une source d'alimentation USB ou placez le boîtier de chargement au centre d'une surface de charge sans fil*.

Cargar
 Conecte una fuente de corriente USB o coloque la caja de carga centrada sobre una superficie de carga inalámbrica*.

Carregar
 Ligue a caixa de carregamento a uma fonte de corrente USB ou coloque-a no centro de uma superfície de carregamento sem fios*.

Opladen
 Sluit een USB-stroombron aan of plaats de laadbox in het midden van een draadloos laadoppervlak*.

* Compatible Qi | Compatible con Qi | Compatível com Qi | Qi-compatibel

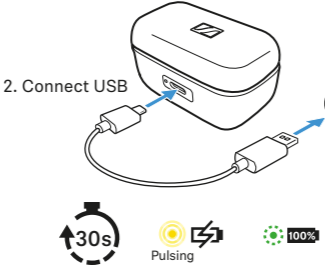
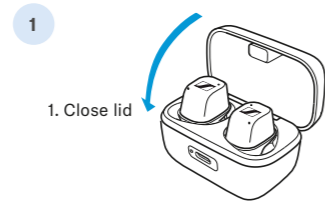
www.sennheiser-hearing.com/download
 Notices d'emploi et support produit | Instrucciones de manejo y soporte técnico de productos | Manuais de instruções e assistência ao produto | Gebruiksaanwijzingen en product-support



MOMENTUM True Wireless 3

Italiano Benvenuto
Dansk Velkommen
Svenska Välkommen
Suomi Tervetuloa

Guida rapida | Kort vejledning | Snabbguide | Pikaohje
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

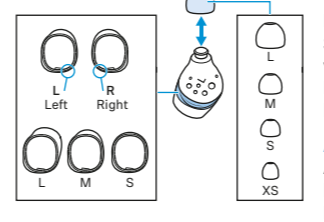
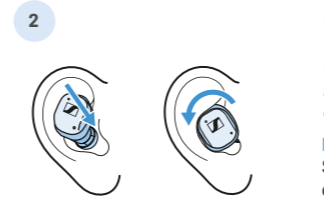


1. Attivare le batterie ricaricabili
 Inserire le microcuffie nella stazione di carica, chiudere il coperchio e collegare una fonte di energia USB. Attendere almeno 30 secondi.

2. Vækning af batterierne
 Sæt øretelefonerne i ladeboksen, luk dækslet, og forbind en USB-strømkilde. Vent mindst 30 sekunder.

3. Väckning av batteriet
 Sätt hörlurarna i laddaren, stäng locket och anslut en USB-strömkälla. Vänta minst 30 sekunder.

4. Akkujen herättäminen
 Aseta nappikuulokkeet latausrasiaan, sulje kansi ja yhdistä USB-virtalähde. Odota vähintään 30 sekuntia.

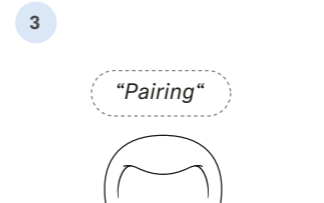


Indossare
 Inserire le microcuffie con una leggera rotazione nelle orecchie. Provare diversi adattatori e alette auricolari per il posizionamento ottimale delle microcuffie.

Bæring
 Sæt øretelefonerne i ørerne med en let drejning. Afprøv forskellige adaptore og ørefinner, så øretelefonerne sidder optimalt.

Bära
 Sätt in hörlurarna i öronen genom att vrida lätt på dem. Prova olika adaptor och öronfenor så att hörlurarna sitter optimalt.

Asettaminen korviin
 Aseta nappikuulokkeet korviin kiertämällä kuulokkeita hieman. Kokeile kuulokkeissa erilaisia adaptoreita ja korvaeviä, kunnes kuuloke asetuu tiiviisti ja silti miellyttävästi korvaan.



Abbinare
 Toccare e tenere le due microcuffie 3 sec per l'abbinamento Bluetooth®.

Parring
 Berør og hold ørepropperne i 3 sek. for at starte Bluetooth®-parringen.

Parkoppla
 Tryck på hörlurarna i 3 sek. för att starta Bluetooth®-parkopplingen.

Pariliitos
 Käynnistä Bluetooth®-pariliitoksen muodostus koskettamalla kuulokkeita 3 s.

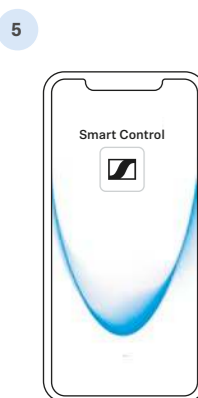


Connettere
 Aprire le impostazioni Bluetooth e cercare "MOMENTUM TW 3".

Tilslutning
 Åbn Bluetooth-indstillingerne, og søg efter "MOMENTUM TW 3".

Ansluta
 Öppna Bluetooth-inställningarna och sök efter "MOMENTUM TW 3".

Yhdistä
 Avaa Bluetooth-asetukset ja hae sieltä laite "MOMENTUM TW 3".



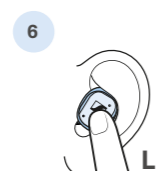
Scarica app Sintonizzare l'ascolto e aggiornare le microcuffie con l'app.

Download app Finjustér din lytteoplevelse, og opdatér ørepropperne med appen.

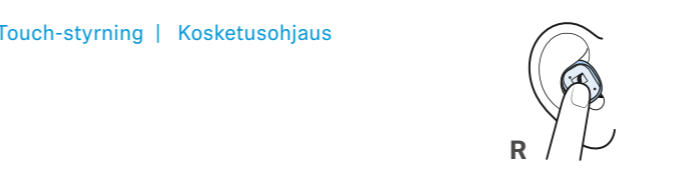
Ladda ner appen Anpassa din ljudupplevelse och uppdatera hörlurarna via appen.

Lataa sovellus Kuunteluasetusten hienosäätö ja kuulokepäivitykset sovelluksen avulla.

Search: "Sennheiser Smart Control"



- 1x** "Transparency Mode" Controllo del rumore ambientale | Styring af omgivelsesstøj | Styrning av omgivningsljud | Taustamelun vaimennus
- 2x** Precedente | Forrige | Föregående | Edellinen
- 3x** "ANC" Soppressione adattiva dei rumori | Adaptiv støjundertrykkelse | Aktiv brusreducing | Mukautuva melunvaimennus
- Hold** Volume - | Volume - | Volym - | Äännoivoimkaus -



- Play/pausa | Play/Pause | Play/paus | Soitto/tauko **1x**
- Successivo | Næste | Nästa | Seuraava **2x**
- Assistente vocale | Stemmeassistent | Röstassistent | Puhevastaja **3x**
- Äännoivoimkaus + | Volume + | Volym + | Volume + **Hold**

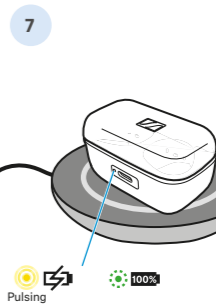
Chiamate | Telefonopkald | Telefonsamtal | Puhelut



1x
 Accettare/terminare una chiamata
 Besvar/afslut opkald
 Ta emot/avsluta samtal
 Puhelun vastaanminen / puhelun

2x
 Rifutare una chiamata
 Afvis opkald
 Avvisa samtal
 Puhelun hylkääminen

In dotazione | Leveringsomfang | Leveransomfatning | Toimitussisältö



Caricare
 Collegare una fonte di energia elettrica USB oppure posizionare la stazione di carica centralmente su una superficie di carica wireless*.

Opladning
 Tilslut en USB-strømkilde, eller læg ladeboksen i midten på en trådløs ladeflade*.

Laddning
 Anslut en USB-strömkälla eller lägg laddaren i mitten av en trådlös laddningsyta*.

Lataus
 Yhdistä USB-virtalähde tai sijoita latausrasia langattoman latausrasian* keskelle.

* Compatibile con Qi | Qi-kompatibel | Qi-yhteensopiva

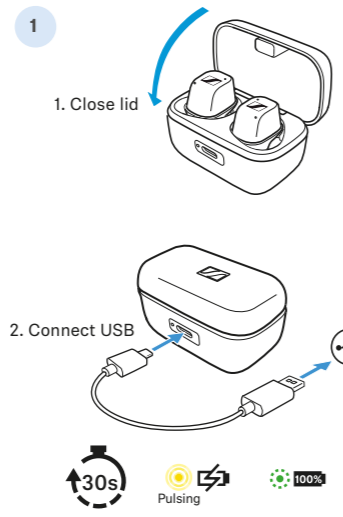
www.sennheiser-hearing.com/download
 Istruzioni per l'uso e assistenza sul prodotto | Betjeningsvejledninger og produktrådgivning | Bruksanvisningar och produktsupport | Käyttöohjeet ja tuoteneuvonta



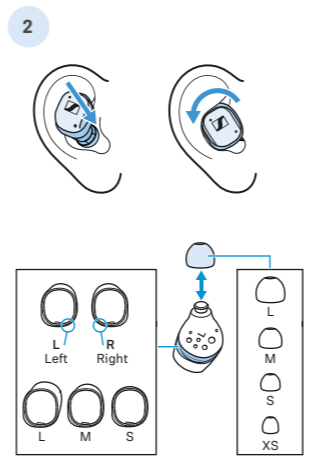
MOMENTUM True Wireless 3

Ελληνικά Καλώς ορίσατε
 Polski Witamy
 Türkçe Hoş geldiniz
 Русский Добро пожаловать

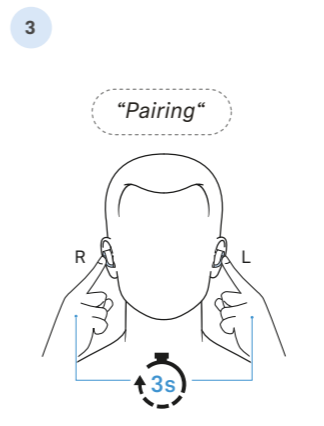
Συνοπτικές οδηγίες | Krótka instrukcja obsługi | Hızlı Kılavuz | Краткая инструкция
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C



1. Close lid
 Επαναφορά των μπαταριών
 Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, κλείστε το κάλυμμα και συνδέστε σε μια πηγή ηλεκτρικού ρεύματος USB. Περιμένετε 30 δευτερόλεπτα τουλάχιστον.
Budzenie baterii
 Włóżyc słuchawki do ładowarki, zamknąć pokrywę i podłączyć do prądu przez gniazdo USB. Poczekaj co najmniej 30 sekund.
Aküleri uyandırma
 Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin, kapağı kapatın ve bir USB akım kaynağını bağlayın. En az 30 saniye bekleyin.
Пробуждение аккумуляторов
 Вставьте наушники в бокс для зарядки, закройте крышку и подключите источник питания с гнездом USB. Подождите не менее 30 секунд.



2
Φορέστε
 Εισαγάγετε τα ακουστικά στα αυτιά σας με μια ελαφριά περιστροφή. Δοκιμάστε διαφορετικούς προσαρμογείς και πτερύγια για τη βέλτιστη εφαρμογή των ακουστικών.
Noszenie
 Włożyć słuchawki do uszu lekko je wkręcając. Aby uzyskać optymalne ułożenie słuchawek, można wypróbować różne adaptory i wkładki douszne.
Takin
 Kulaklıkları hafifçe döndürerek kulaklara takın. Kulaklıkların en iyi şekilde oturması için farklı adaptörleri ve kulak kanatları deneyin.
Ношение
 Вставьте наушники в уши легким вращательным движением. Попробуйте разные адаптеры и ушные фиксаторы-плавники для оптимальной посадки наушников.



3
Πραγματοποιήστε ζεύξη
 Αγγίξτε τα δύο ακουστικά για 3 δευτ. για τη ζεύξη Bluetooth®.
Podłączenie
 Dotknij i przytrzymaj słuchawki przez 3 s, aby rozpocząć Bluetooth® parowanie.
Eşleştirin
 Bluetooth® eşleştirmesi için kulaklıkları 3 saniye basılı tutun.
Сопряжение
 Удерживайте пальцами оба наушника 3 сек. для сопряжения по Bluetooth®.

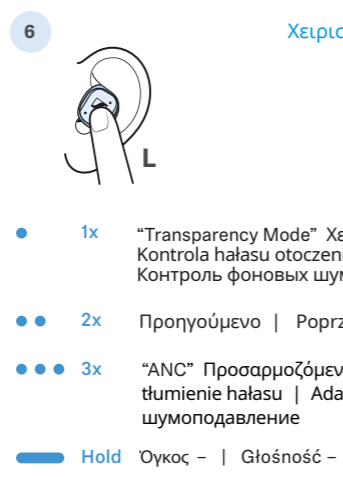


4
Συνδέστε
 Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth και αναζητήστε τον όρο "MOMENTUM TW 3".
Podłączenie
 Otwórz ustawienia Bluetooth i wyszukaj „MOMENTUM TW 3”.
Bağlanın
 Bluetooth ayarları açın, "MOMENTUM TW 3"yi arayın.
Подключение
 Откройте настройки Bluetooth и найдите пункт MOMENTUM TW 3.

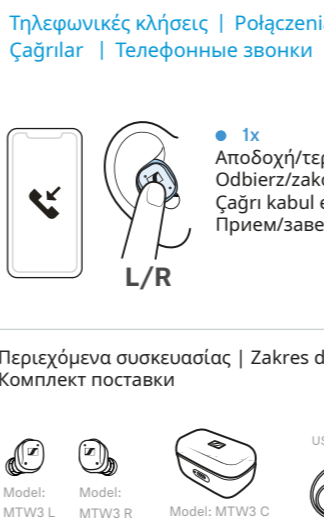


5
Λήψη εφαρμογής Ρυθμίστε την ακρόαση και ενημερώστε τα ακουστικά με την εφαρμογή.
Pobierz aplikację Dostosuj dźwięk i zaktualizuj słuchawki za pomocą aplikacji.
Uygulamayı indir Deneyimlerinize ince ayar yapın, uyg. ile kulaklıkları güncelleyin.
Загрузить приложение Настройте воспроизведение и обновите наушники, используя приложение.
 "Sennheiser Smart Control"
 Download on the App Store
 GET IT ON Google Play

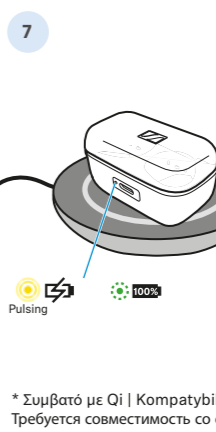
Sonova Consumer Hearing GmbH, Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
 www.sennheiser-hearing.com, Publ. 03/22, 592525/A02



6
Χειριστήρια αφής | Sterowanie dotykowe | Dokunma ile kontrol | Сенсорное управление
 1x "Transparency Mode" Χειρισμός θορύβου περιβάλλοντος | Kontrola hałas u otoczenia | Ortam gürültü kontrolü | Контроль фоновых шумов
 2x Προηγούμενο | Popzedni | Önceki | Предыдущий
 3x "ANC" Προσαρμόζομενη καταστολή θορύβου | Adaptacyjne tłumienie hałas u | Adaptif gürültü bastırma | Адаптивное шумоподавление
 Hold Όγκος - | Głośność - | Ses Seviyesi - | Объем -
 Αναπαυαγή/παύση | Odtwórz/Pauza | 1x
 Oynat/Duraklat | Воспроизведение/пауза
 Επόμενο | Następny | Sonraki | Далее 2x
 Φωνητικός βοηθός | Asystent głosowy | Ses yardımcısı | 3x
 | Głosowy | Голосовой помощник
 Όγκος + | Głośność + | Ses Seviyesi + | Объем + Hold



7
Τηλεφωνικές κλήσεις | Połączenia telefoniczne | Çağrılar | Телефонные звонки
 1x Αποδοχή/τερματισμός κλήσης Odbierz/zakończ połączenie Çağrı kabul et/sonlandır Прием/завершение звонка
 2x Απόρριψη κλήσης Odrzuć połączenie Çağrı geri çevirir Выполняется зарядка
 Περιεχόμενα συσκευασίας | Zakres dostawy | Teslimat kapsamı | Комплект поставки
 Model: MTW3 L, MTW3 R, Model: MTW3 C
 USB-A, USB-C, Silicone ear fins S/M/L, Silicone ear adapters XS/S/M/L



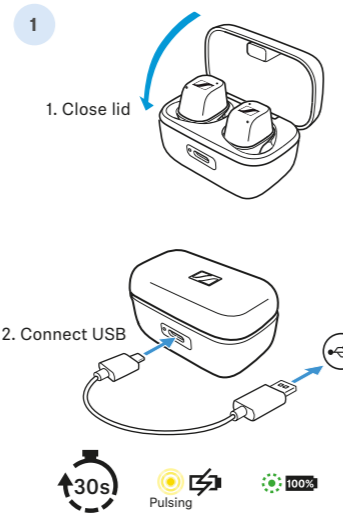
8
Φόρτιση
 Συνδέστε μια πηγή ηλεκτρικού ρεύματος USB ή τοποθετήστε τη θήκη φόρτισης στο κέντρο μιας ασύρματης επιφάνειας φόρτισης*.
Ładowanie
 Podłączyc do prądu za pomocą wtyczki USB lub położyć ładowarkę na środku bezprzewodowej powierzchni ładowania*.
Şarj etme
 Bir USB akım kaynağını bağlayın veya şarj kutusunu kablosuz bir şarj yüzeyinin* ortasına yerleştirin.
Зарядка
 Подключите источник питания с гнездом USB и положите бокс для зарядки в середину беспроводной зарядной платформы*.
 * Συμβατό με Qi | Kompatybilna ze standardem Qi | Qi uyumlu | Требуется совместимость со стандартом Qi
 ? www.sennheiser-hearing.com/download
 Οδηγίες λειτουργίας και υποστήριξη προϊόντος | Instrukcje obsługi i pomoc produktowa | Kullanım kılavuzu ve ürün desteği | Инструкции по эксплуатации и поддержка продукта



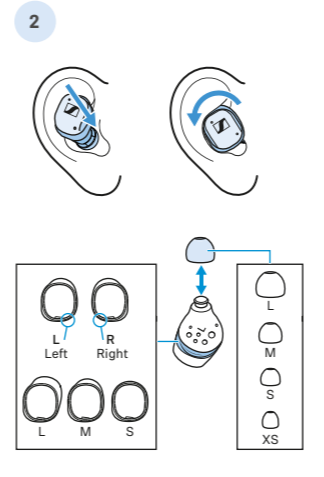
MOMENTUM True Wireless 3

日本語 ようこそ
 中文 歡迎
 한국어 환영
 Bahasa Indonesia Selamat datang

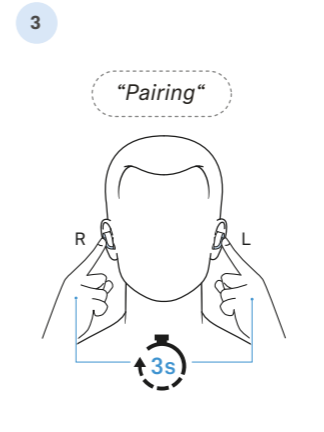
簡易說明書 | 快速使用指南 | 빠른 안내서 | Panduan Ringkas
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C



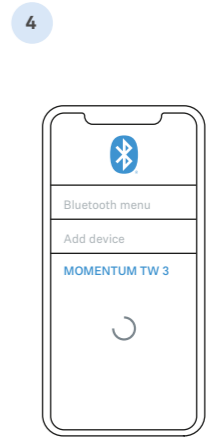
1. Close lid
バッテリーのスリープ解除
 イヤホンを充電ボックスにセットし、カバーを開けて、USB電源に接続します。少なくとも30秒お待ちください。
喚醒電池
 將耳機放入充電盒中，蓋上蓋子並連接 USB 電源。請您等待至少 30 秒鐘。
배터리 웨이크 업
 이어폰을 충전 상자에 넣고 뚜껑을 닫은 다음 USB 전원 공급 장치를 연결합니다. 30초 이상 기다립니다.
Mengaktifkan baterai
 Letakkan earphone di kotak pengisi daya, tutup penutupnya, dan hubungkan sumber daya USB. Tunggu setidaknya 30 detik.



2
装着
 イヤホンを少し回しながら耳に挿入します。イヤホンを最適にフィットさせる。さまざまなアダプターやイヤフンをお試しください。
佩戴
 輕輕轉動耳機，將耳機插入耳朵。嘗試不同的耳塞套和耳翼，以獲得最佳的耳機貼合度。
착용
 이어폰을 살짝 돌려서 귀에 끼웁니다. 이어폰이 편하게 끼워지도록 다른 어댑터와 이어핀을 사용해 보십시오.
Pakai
 Posisikan earphone dengan sedikit memutarnya di telinga. Coba adaptor dan sirip telinga yang berbeda untuk pemosisian earphone yang optimal.



3
ペアリング
 Bluetooth®ペアリングをはじめるために、両方のイヤホンを3秒間長押しします。
配對
 觸摸並按住兩個耳機3秒，開始Bluetooth®配對。
페어링
 3초간 이어폰을 길게 터치하여 Bluetooth® 페어링을 시작합니다.
Sandingan
 Sentuh & tahan kedua earphone 3 detik untuk mulai sandingan Bluetooth®.

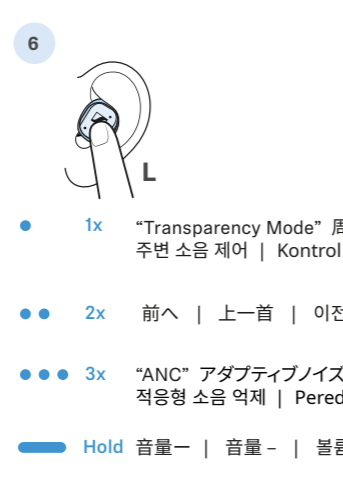


4
接続
 Bluetooth設定を開いて、"MOMENTUM TW 3"を検索します。
連接
 開啟Bluetooth設定，並搜尋「MOMENTUM TW 3」。
연결
 Bluetooth 설정을 열고 "MOMENTUM TW 3"를 검색합니다.
Sambungkan
 Buka pengaturan Bluetooth dan cari "MOMENTUM TW 3".



5
Appダウンロード 音楽を楽しむ環境を微調整して、アプリを使ってイヤホンを更新します。
下載App 微調您的聆聽體驗，並使用應用程式更新耳機。
앱 다운로드 청취 경험을 미세 조정하고 앱을 사용해 이어폰을 업데이트합니다.
Mengunduh aplikasi Sesuaikan pengalaman dengar Anda & perbarui earphone dengan aplikasi.
 "Sennheiser Smart Control"
 Download on the App Store
 GET IT ON Google Play

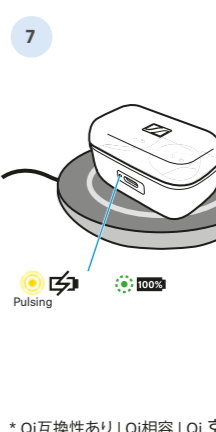
Sonova Consumer Hearing GmbH, Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
 www.sennheiser-hearing.com, Publ. 03/22, 592525/A02



6
タッチコントロール | 觸摸控制 | 터치 컨트롤 | Kontrol sentuh
 1x 再生/一時停止 | 播放/暫停 | 재생/정지 | Putar/jeda 1x
 2x 次へ | 下一首 | 다음 | Berikutnya 2x
 3x "ANC" アクティブな防音 | 主動降噪 | 능동 소음 감소 | Reduksi kebisingan aktif 3x
 Hold 音量+ | 音量- | 볼륨+ | Volume + Hold
 Smart Control app
 컨트롤러変更 | 變更控制 | 제어 변경 | Mengubah pengontrolan



7
通話 | 通話 | 통화 | Panggilan telepon
 1x 通話の応答/終了 接聽/結束通話 통화 수락/종료 Menerima/mengakhiri panggilan
 2x 通話の拒否 拒絕來電 통화 거절 Menolak panggilan
 同梱されているもの | 包裝包括 | 구성품 | Isi kemasan
 Model: MTW3 L, MTW3 R, Model: MTW3 C
 USB-A, USB-C, Silicone ear fins S/M/L, Silicone ear adapters XS/S/M/L



8
充電
 USB電源に接続するか、充電ボックスをワイヤレス充電パッドの真中に置きます*。
充電
 連接USB電源或將充電盒放在無線充電裝置*的中心位置。
충전
 USB 전원 공급 장치를 연결하거나 충전 박스를 무선 충전 표면 중앙에 놓습니다*.
Mengisi daya
 Hubungkan suplai daya USB atau letakkan kotak pengisi daya di bagian tengah permukaan pengisi daya nirkabel*.
 * Qi互換性あり | Qi相容 | Qi 호환 | Kompatibel Qi
 ? www.sennheiser-hearing.com/download
 取扱説明書と製品サポート | 操作說明與產品支援 | 사용 설명서 및 제품 지원 | Petunjuk penggunaan dan dukungan produk

